

United States Bankruptcy Court District of Puerto Rico		Voluntary Petition			
Name of Debtor (if individual, enter Last, First, Middle): <b>PEREZ HERNANDEZ, FRANK</b>		Name of Joint Debtor (Spouse) (Last, First, Middle):			
All Other Names used by the Debtor in the last 8 years (include married, maiden, and trade names): <b>dba FRANK ALUMINUM</b>		All Other Names used by the Joint Debtor in the last 8 years (include married, maiden, and trade names):			
Last four digits of Soc. Sec. or Individual-Taxpayer I.D. (ITIN) /Complete EIN (if more than one, state all): <b>0572</b>		Last four digits of Soc. Sec. or Individual-Taxpayer I.D. (ITIN) /Complete EIN (if more than one, state all):			
Street Address of Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): <b>URB FRATERNIDAD CALLE MEJICO 130 MAYAQUEZ, PR</b>		Street Address of Joint Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): <b>ZIPCODE 00682</b>			
County of Residence or of the Principal Place of Business: <b>Mayaguez</b>		County of Residence or of the Principal Place of Business:			
Mailing Address of Debtor (if different from street address) <b>URB FRATERNIDAD 130 CALLE MEJICO MAYAQUEZ, PR</b>		Mailing Address of Joint Debtor (if different from street address): <b>ZIPCODE 00682</b>			
Location of Principal Assets of Business Debtor (if different from street address above):		ZIPCODE			
<b>Type of Debtor</b> (Form of Organization) (Check <b>one</b> box.) <input checked="" type="checkbox"/> Individual (includes Joint Debtors) <i>See Exhibit D on page 2 of this form.</i> <input type="checkbox"/> Corporation (includes LLC and LLP) <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> Other (If debtor is not one of the above entities, check this box and state type of entity below.) <hr/> <b>Chapter 15 Debtor</b> Country of debtor's center of main interests: <hr/> Each country in which a foreign proceeding by, regarding, or against debtor is pending: <hr/>		<b>Nature of Business</b> (Check <b>one</b> box.) <input type="checkbox"/> Health Care Business <input type="checkbox"/> Single Asset Real Estate as defined in 11 U.S.C. § 101(51B) <input type="checkbox"/> Railroad <input type="checkbox"/> Stockbroker <input type="checkbox"/> Commodity Broker <input type="checkbox"/> Clearing Bank <input type="checkbox"/> Other <hr/> <b>Tax-Exempt Entity</b> (Check box, if applicable.) <input type="checkbox"/> Debtor is a tax-exempt organization under Title 26 of the United States Code (the Internal Revenue Code).		<b>Chapter of Bankruptcy Code Under Which the Petition is Filed</b> (Check <b>one</b> box.) <input type="checkbox"/> Chapter 7 <input type="checkbox"/> Chapter 15 Petition for Recognition of a Foreign Main Proceeding <input type="checkbox"/> Chapter 9 <input type="checkbox"/> Chapter 11 <input type="checkbox"/> Chapter 11 <input type="checkbox"/> Chapter 12 <input type="checkbox"/> Chapter 12 <input checked="" type="checkbox"/> Chapter 13 <input type="checkbox"/> Chapter 13 <input type="checkbox"/> Chapter 15 Petition for Recognition of a Foreign Nonmain Proceeding <hr/> <b>Nature of Debts</b> (Check <b>one</b> box.) <input checked="" type="checkbox"/> Debts are primarily consumer debts, defined in 11 U.S.C. § 101(8) as "incurred by an individual primarily for a personal, family, or household purpose." <input type="checkbox"/> Debts are primarily business debts.	
<b>Filing Fee</b> (Check <b>one</b> box)		<b>Check one box:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Debtor is a small business debtor as defined in 11 U.S.C. § 101(51D). <input type="checkbox"/> Debtor is not a small business debtor as defined in 11 U.S.C. § 101(51D).		<b>Chapter 11 Debtors</b> <b>Check if:</b> <input type="checkbox"/> Debtor's aggregate noncontingent liquidated debts (excluding debts owed to insiders or affiliates) are less than \$2,490,925 ( <i>amount subject to adjustment on 4/01/16 and every three years thereafter</i> ). <hr/> <b>Check all applicable boxes:</b> <input type="checkbox"/> A plan is being filed with this petition <input type="checkbox"/> Acceptances of the plan were solicited prepetition from one or more classes of creditors, in accordance with 11 U.S.C. § 1126(b).	
<b>Statistical/Administrative Information</b>				<b>THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Debtor estimates that funds will be available for distribution to unsecured creditors. <input type="checkbox"/> Debtor estimates that, after any exempt property is excluded and administrative expenses paid, there will be no funds available for distribution to unsecured creditors.				<b>THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY</b>	
<b>Estimated Number of Creditors</b> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1-49    50-99    100-199    200-999    1,000-5,000    5,001-10,000    10,001-25,000    25,001-50,000    50,001-100,000    Over 100,000				<b>THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY</b>	
<b>Estimated Assets</b> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> \$0 to \$50,001 to \$100,001 to \$500,001 to \$1,000,001 to \$10,000,001    \$50,000,001 to \$100,000,001 to \$500 million    \$500,000,001 to \$1 billion    More than \$1 billion \$50,000    \$100,000    \$500,000    \$1 million    \$10 million    \$50 million    \$100 million				<b>THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY</b>	
<b>Estimated Liabilities</b> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> \$0 to \$50,001 to \$100,001 to \$500,001 to \$1,000,001 to \$10,000,001    \$50,000,001 to \$100,000,001 to \$500 million    \$500,000,001 to \$1 billion    More than \$1 billion \$50,000    \$100,000    \$500,000    \$1 million    \$10 million    \$50 million    \$100 million				<b>THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY</b>	

<b>Voluntary Petition</b> <i>(This page must be completed and filed in every case)</i>		Name of Debtor(s): <b>PEREZ HERNANDEZ, FRANK</b>
<b>All Prior Bankruptcy Case Filed Within Last 8 Years</b> (If more than two, attach additional sheet)		
Location Where Filed: <b>None</b>	Case Number:	Date Filed:
Location Where Filed:	Case Number:	Date Filed:
<b>Pending Bankruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or Affiliate of this Debtor</b> (If more than one, attach additional sheet)		
Name of Debtor: <b>None</b>	Case Number:	Date Filed:
District:	Relationship:	Judge:
<b>Exhibit A</b> (To be completed if debtor is required to file periodic reports (e.g., forms 10K and 10Q) with the Securities and Exchange Commission pursuant to Section 13 or 15(d) of the Securities Exchange Act of 1934 and is requesting relief under chapter 11.)		<b>Exhibit B</b> (To be completed if debtor is an individual whose debts are primarily consumer debts.) I, the attorney for the petitioner named in the foregoing petition, declare that I have informed the petitioner that [he or she] may proceed under chapter 7, 11, 12, or 13 of title 11, United States Code, and have explained the relief available under each such chapter. I further certify that I delivered to the debtor the notice required by 11 U.S.C. § 342(b).
<input type="checkbox"/> Exhibit A is attached and made a part of this petition.		<b>X</b> <u>/s/ Roberto L. Mateo Rivera, Esq</u> <b>11/14/13</b> Signature of Attorney for Debtor(s)
<b>Exhibit C</b> Does the debtor own or have possession of any property that poses or is alleged to pose a threat of imminent and identifiable harm to public health or safety? <input type="checkbox"/> Yes, and Exhibit C is attached and made a part of this petition. <input checked="" type="checkbox"/> No		
<b>Exhibit D</b> (To be completed by every individual debtor. If a joint petition is filed, each spouse must complete and attach a separate Exhibit D.) <input checked="" type="checkbox"/> Exhibit D completed and signed by the debtor is attached and made a part of this petition. If this is a joint petition: <input type="checkbox"/> Exhibit D also completed and signed by the joint debtor is attached and made a part of this petition.		
<b>Information Regarding the Debtor - Venue</b> (Check any applicable box.) <input checked="" type="checkbox"/> Debtor has been domiciled or has had a residence, principal place of business, or principal assets in this District for 180 days immediately preceding the date of this petition or for a longer part of such 180 days than in any other District. <input type="checkbox"/> There is a bankruptcy case concerning debtor's affiliate, general partner, or partnership pending in this District. <input type="checkbox"/> Debtor is a debtor in a foreign proceeding and has its principal place of business or principal assets in the United States in this District, or has no principal place of business or assets in the United States but is a defendant in an action or proceeding [in a federal or state court] in this District, or the interests of the parties will be served in regard to the relief sought in this District.		
<b>Certification by a Debtor Who Resides as a Tenant of Residential Property</b> (Check all applicable boxes.) <input type="checkbox"/> Landlord has a judgment against the debtor for possession of debtor's residence. (If box checked, complete the following.)  _____ (Name of landlord that obtained judgment)  _____ (Address of landlord) <input type="checkbox"/> Debtor claims that under applicable nonbankruptcy law, there are circumstances under which the debtor would be permitted to cure the entire monetary default that gave rise to the judgment for possession, after the judgment for possession was entered, and <input type="checkbox"/> Debtor has included in this petition the deposit with the court of any rent that would become due during the 30-day period after the filing of the petition. <input type="checkbox"/> Debtor certifies that he/she has served the Landlord with this certification. (11 U.S.C. § 362(l)).		

<b>Voluntary Petition</b> <i>(This page must be completed and filed in every case)</i>		Name of Debtor(s): <b>PEREZ HERNANDEZ, FRANK</b>
<b>Signatures</b>		
<b>Signature(s) of Debtor(s) (Individual/Joint)</b> <p>I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct.  [If petitioner is an individual whose debts are primarily consumer debts and has chosen to file under Chapter 7] I am aware that I may proceed under chapter 7, 11, 12 or 13 of title 11, United States Code, understand the relief available under each such chapter, and choose to proceed under chapter 7.  [If no attorney represents me and no bankruptcy petition preparer signs the petition] I have obtained and read the notice required by 11 U.S.C. § 342(b).  I request relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.</p> <p><b>X /s/ FRANK PEREZ HERNANDEZ</b>  Signature of Debtor <b>FRANK PEREZ HERNANDEZ</b></p> <p><b>X</b>  Signature of Joint Debtor</p> <p>Telephone Number (If not represented by attorney)</p> <p><b>November 14, 2013</b>  Date</p>		<b>Signature of a Foreign Representative</b> <p>I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, that I am the foreign representative of a debtor in a foreign proceeding, and that I am authorized to file this petition.  (Check only one box.)</p> <p><input type="checkbox"/> I request relief in accordance with chapter 15 of title 11, United States Code. Certified copies of the documents required by 11 U.S.C. § 1515 are attached.</p> <p><input type="checkbox"/> Pursuant to 11 U.S.C. § 1511, I request relief in accordance with the chapter of title 11 specified in this petition. A certified copy of the order granting recognition of the foreign main proceeding is attached.</p> <p><b>X</b>  Signature of Foreign Representative</p> <p>Printed Name of Foreign Representative</p> <p>Date</p>
<b>Signature of Attorney*</b> <p><b>X /s/ Roberto L. Mateo Rivera, Esq</b>  Signature of Attorney for Debtor(s)</p> <p><b>Roberto L. Mateo Rivera, Esq 227708</b>  <b>Roberto L. Mateo Rivera, Esq</b>  <b>PO Box 336877</b>  <b>Ponce, PR 00731-6877</b>  <b>(787) 805-4140</b></p> <p><b>November 14, 2013</b>  Date</p> <p>*In a case in which § 707(b)(4)(D) applies, this signature also constitutes a certification that the attorney has no knowledge after an inquiry that the information in the schedules is incorrect.</p>		<b>Signature of Non-Attorney Petition Preparer</b> <p>I declare under penalty of perjury that: 1) I am a bankruptcy petition preparer as defined in 11 U.S.C. § 110; 2) I prepared this document for compensation and have provided the debtor with a copy of this document and the notices and information required under 11 U.S.C. §§ 110(b), 110(h) and 342(b); and 3) if rules or guidelines have been promulgated pursuant to 11 U.S.C. § 110(h) setting a maximum fee for services chargeable by bankruptcy petition preparers, I have given the debtor notice of the maximum amount before preparing any document for filing for a debtor or accepting any fee from the debtor, as required in that section. Official Form 19 is attached.</p> <p>Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer</p> <p>Social Security Number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the Social Security number of the officer, principal, responsible person or partner of the bankruptcy petition preparer.) (Required by 11 U.S.C. § 110.)</p> <p>Address</p> <p><b>X</b>  Signature</p> <p>Date</p> <p>Signature of Bankruptcy Petition Preparer or officer, principal, responsible person, or partner whose social security number is provided above.</p> <p>Names and Social-Security numbers of all other individuals who prepared or assisted in preparing this document unless the bankruptcy petition preparer is not an individual:</p> <p>If more than one person prepared this document, attach additional sheets conforming to the appropriate official form for each person.</p> <p><i>A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both 11 U.S.C. § 110; 18 U.S.C. § 156.</i></p>
<p><b>X</b>  Signature of Authorized Individual</p> <p>Printed Name of Authorized Individual</p> <p>Title of Authorized Individual</p> <p>Date</p>		

IN RE:

Case No. \_\_\_\_\_

PEREZ HERNANDEZ, FRANKChapter 13

Debtor(s)

**DISCLOSURE OF COMPENSATION OF ATTORNEY FOR DEBTOR**

1. Pursuant to 11 U.S.C. § 329(a) and Bankruptcy Rule 2016(b), I certify that I am the attorney for the above-named debtor(s) and that compensation paid to me within one year before the filing of the petition in bankruptcy, or agreed to be paid to me, for services rendered or to be rendered on behalf of the debtor(s) in contemplation of or in connection with the bankruptcy case is as follows:

For legal services, I have agreed to accept ..... \$ \_\_\_\_\_

Prior to the filing of this statement I have received ..... \$ \_\_\_\_\_

Balance Due ..... \$ \_\_\_\_\_

2. The source of the compensation paid to me was:  Debtor  Other (specify): \_\_\_\_\_
3. The source of compensation to be paid to me is:  Debtor  Other (specify): \_\_\_\_\_
4.  I have not agreed to share the above-disclosed compensation with any other person unless they are members and associates of my law firm.
- I have agreed to share the above-disclosed compensation with a person or persons who are not members or associates of my law firm. A copy of the agreement, together with a list of the names of the people sharing in the compensation, is attached.
5. In return for the above-disclosed fee, I have agreed to render legal service for all aspects of the bankruptcy case, including:
- a. Analysis of the debtor's financial situation, and rendering advice to the debtor in determining whether to file a petition in bankruptcy;
  - b. Preparation and filing of any petition, schedules, statement of affairs and plan which may be required;
  - c. Representation of the debtor at the meeting of creditors and confirmation hearing, and any adjourned hearings thereof;
  - d. Representation of the debtor in adversary proceedings and other contested bankruptcy matters;
  - e. [Other provisions as needed]
6. By agreement with the debtor(s), the above disclosed fee does not include the following services:

**CERTIFICATION**

I certify that the foregoing is a complete statement of any agreement or arrangement for payment to me for representation of the debtor(s) in this bankruptcy proceeding.

November 14, 2013

Date

/s/ Roberto L. Mateo Rivera, Esq

Roberto L. Mateo Rivera, Esq 227708  
 Roberto L. Mateo Rivera, Esq  
 PO Box 336877  
 Ponce, PR 00731-6877  
 (787) 805-4140

IN RE:

Case No. \_\_\_\_\_

PEREZ HERNANDEZ, FRANK

Chapter 13

Debtor(s)

**EXHIBIT D - INDIVIDUAL DEBTOR'S STATEMENT OF COMPLIANCE  
CREDIT COUNSELING REQUIREMENT**

**Warning: You must be able to check truthfully one of the five statements regarding credit counseling listed below. If you cannot do so, you are not eligible to file a bankruptcy case, and the court can dismiss any case you do file. If that happens, you will lose whatever filing fee you paid, and your creditors will be able to resume collection activities against you. If your case is dismissed and you file another bankruptcy case later, you may be required to pay a second filing fee and you may have to take extra steps to stop creditors' collection activities.**

*Every individual debtor must file this Exhibit D. If a joint petition is filed, each spouse must complete and file a separate Exhibit D. Check one of the five statements below and attach any documents as directed.*

1. Within the 180 days **before the filing of my bankruptcy case**, I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, and I have a certificate from the agency describing the services provided to me. *Attach a copy of the certificate and a copy of any debt repayment plan developed through the agency.*

2. Within the 180 days **before the filing of my bankruptcy case**, I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, but I do not have a certificate from the agency describing the services provided to me. *You must file a copy of a certificate from the agency describing the services provided to you and a copy of any debt repayment plan developed through the agency no later than 14 days after your bankruptcy case is filed.*

3. I certify that I requested credit counseling services from an approved agency but was unable to obtain the services during the seven days from the time I made my request, and the following exigent circumstances merit a temporary waiver of the credit counseling requirement so I can file my bankruptcy case now. *[Summarize exigent circumstances here.]*

**If your certification is satisfactory to the court, you must still obtain the credit counseling briefing within the first 30 days after you file your bankruptcy petition and promptly file a certificate from the agency that provided the counseling, together with a copy of any debt management plan developed through the agency. Failure to fulfill these requirements may result in dismissal of your case. Any extension of the 30-day deadline can be granted only for cause and is limited to a maximum of 15 days. Your case may also be dismissed if the court is not satisfied with your reasons for filing your bankruptcy case without first receiving a credit counseling briefing.**

4. I am not required to receive a credit counseling briefing because of: *[Check the applicable statement.] [Must be accompanied by a motion for determination by the court.]*

Incapacity. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as impaired by reason of mental illness or mental deficiency so as to be incapable of realizing and making rational decisions with respect to financial responsibilities.);

Disability. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as physically impaired to the extent of being unable, after reasonable effort, to participate in a credit counseling briefing in person, by telephone, or through the Internet.);

Active military duty in a military combat zone.

5. The United States trustee or bankruptcy administrator has determined that the credit counseling requirement of 11 U.S.C. § 109(h) does not apply in this district.

I certify under penalty of perjury that the information provided above is true and correct.

Signature of Debtor: /s/ FRANK PEREZ HERNANDEZ

Date: November 14, 2013

IN RE:

PEREZ HERNANDEZ, FRANK

Debtor(s)

Case No. \_\_\_\_\_

Chapter 13

## STATEMENT OF FINANCIAL AFFAIRS

This statement is to be completed by every debtor. Spouses filing a joint petition may file a single statement on which the information for both spouses is combined. If the case is filed under chapter 12 or chapter 13, a married debtor must furnish information for both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed. An individual debtor engaged in business as a sole proprietor, partner, family farmer, or self-employed professional, should provide the information requested on this statement concerning all such activities as well as the individual's personal affairs. To indicate payments, transfers and the like to minor children, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Questions 1 - 18 are to be completed by all debtors. Debtors that are or have been in business, as defined below, also must complete Questions 19 - 25. **If the answer to an applicable question is "None," mark the box labeled "None."** If additional space is needed for the answer to any question, use and attach a separate sheet properly identified with the case name, case number (if known), and the number of the question.

### DEFINITIONS

*"In business."* A debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is a corporation or partnership. An individual debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is or has been, within six years immediately preceding the filing of this bankruptcy case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership; a sole proprietor or self-employed full-time or part-time. An individual debtor also may be "in business" for the purpose of this form if the debtor engages in a trade, business, or other activity, other than as an employee, to supplement income from the debtor's primary employment.

*"Insider."* The term "insider" includes but is not limited to: relatives of the debtor; general partners of the debtor and their relatives; corporations of which the debtor is an officer, director, or person in control; officers, directors, and any persons in control of a corporate debtor and their relatives; affiliates of the debtor and insiders of such affiliates; any managing agent of the debtor. 11 U.S.C. § 101(2),(31).

### 1. Income from employment or operation of business

- None State the gross amount of income the debtor has received from employment, trade, or profession, or from operation of the debtor's business, including part-time activities either as an employee or in independent trade or business, from the beginning of this calendar year to the date this case was commenced. State also the gross amounts received during the **two years** immediately preceding this calendar year. (A debtor that maintains, or has maintained, financial records on the basis of a fiscal rather than a calendar year may report fiscal year income. Identify the beginning and ending dates of the debtor's fiscal year.) If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income of both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

### 2. Income other than from employment or operation of business

- None State the amount of income received by the debtor other than from employment, trade, profession, operation of the debtor's business during the **two years** immediately preceding the commencement of this case. Give particulars. If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income for each spouse whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

### 3. Payments to creditors

Complete a. or b., as appropriate, and c.

- None a. *Individual or joint debtor(s) with primarily consumer debts:* List all payments on loans, installment purchases of goods or services, and other debts to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of this case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$600. Indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

- b. Debtor whose debts are not primarily consumer debts:** List each payment or other transfer to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of the case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$6,255.\* If the debtor is an individual, indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments and other transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

\*Amount subject to adjustment on 4/01/16, and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

- c. All debtors:** List all payments made within **one year** immediately preceding the commencement of this case to or for the benefit of creditors who are or were insiders. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 4. Suits and administrative proceedings, executions, garnishments and attachments

- a.** List all suits and administrative proceedings to which the debtor is or was a party within **one year** immediately preceding the filing of this bankruptcy case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

CAPTION OF SUIT AND CASE NUMBER	NATURE OF PROCEEDING	COURT OR AGENCY AND LOCATION	STATUS OR DISPOSITION
<b>FRANK PEREZ HERNANDEZ VS ROSE M. CANCEL FERRER ISRF-2009-00686</b>			

- b.** Describe all property that has been attached, garnished or seized under any legal or equitable process within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 5. Repossessions, foreclosures and returns

- a.** List all property that has been repossessed by a creditor, sold at a foreclosure sale, transferred through a deed in lieu of foreclosure or returned to the seller, within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 6. Assignments and receiverships

- a.** Describe any assignment of property for the benefit of creditors made within **120 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include any assignment by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and joint petition is not filed.)

- b.** List all property which has been in the hands of a custodian, receiver, or court-appointed official within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 7. Gifts

- a.** List all gifts or charitable contributions made within **one year** immediately preceding the commencement of this case except ordinary and usual gifts to family members aggregating less than \$200 in value per individual family member and charitable contributions aggregating less than \$100 per recipient. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include gifts or contributions by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 8. Losses

- a.** List all losses from fire, theft, other casualty or gambling within **one year** immediately preceding the commencement of this case **or since the commencement of this case.** (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include losses by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 9. Payments related to debt counseling or bankruptcy

- a.** List all payments made or property transferred by or on behalf of the debtor to any persons, including attorneys, for consultation concerning debt consolidation, relief under the bankruptcy law or preparation of a petition in bankruptcy within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

#### 10. Other transfers

None a. List all other property, other than property transferred in the ordinary course of the business or financial affairs of the debtor, transferred either absolutely or as security within **two years** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

None b. List all property transferred by the debtor within **ten years** immediately preceding the commencement of this case to a self-settled trust or similar device of which the debtor is a beneficiary.

#### 11. Closed financial accounts

None List all financial accounts and instruments held in the name of the debtor or for the benefit of the debtor which were closed, sold, or otherwise transferred within **one year** immediately preceding the commencement of this case. Include checking, savings, or other financial accounts, certificates of deposit, or other instruments; shares and share accounts held in banks, credit unions, pension funds, cooperatives, associations, brokerage houses and other financial institutions. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning accounts or instruments held by or for either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 12. Safe deposit boxes

None List each safe deposit or other box or depository in which the debtor has or had securities, cash, or other valuables within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include boxes or depositories of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 13. Setoffs

None List all setoffs made by any creditor, including a bank, against a debt or deposit of the debtor within **90 days** preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 14. Property held for another person

None List all property owned by another person that the debtor holds or controls.

#### 15. Prior address of debtor

None If debtor has moved within **three years** immediately preceding the commencement of this case, list all premises which the debtor occupied during that period and vacated prior to the commencement of this case. If a joint petition is filed, report also any separate address of either spouse.

#### 16. Spouses and Former Spouses

None If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within **eight years** immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state.

NAME

**ROSE M CANCEL FERRER / EX-WIFE**

#### 17. Environmental Information

For the purpose of this question, the following definitions apply:

"Environmental Law" means any federal, state, or local statute or regulation regulating pollution, contamination, releases of hazardous or toxic substances, wastes or material into the air, land, soil, surface water, groundwater, or other medium, including, but not limited to, statutes or regulations regulating the cleanup of these substances, wastes or material.

"Site" means any location, facility, or property as defined under any Environmental Law, whether or not presently or formerly owned or operated by the debtor, including, but not limited to, disposal sites.

"Hazardous Material" means anything defined as a hazardous waste, hazardous substance, toxic substance, hazardous material, pollutant, or contaminant or similar term under an Environmental Law.

None a. List the name and address of every site for which the debtor has received notice in writing by a governmental unit that it may be liable or potentially liable under or in violation of an Environmental Law. Indicate the governmental unit, the date of the notice, and, if known, the Environmental Law.

None b. List the name and address of every site for which the debtor provided notice to a governmental unit of a release of Hazardous Material. Indicate the governmental unit to which the notice was sent and the date of the notice.

None c. List all judicial or administrative proceedings, including settlements or orders, under any Environmental Law with respect to which the debtor is or was a party. Indicate the name and address of the governmental unit that is or was a party to the proceeding, and the docket number.

**18. Nature, location and name of business**

None a. If the debtor is an individual, list the names, addresses, taxpayer-identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was an officer, director, partner, or managing executive of a corporation, partner in a partnership, sole proprietor, or was self-employed in a trade, profession, or other activity either full- or part-time within **six years** immediately preceding the commencement of this case, or in which the debtor owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a partnership, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities, within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a corporation, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

LAST FOUR DIGITS  
OF SOCIAL-  
SECURITY OR OTHER  
INDIVIDUAL  
TAXPAYER-I.D. NO.  
(ITIN)/COMPLETE EIN

NAME  
**FRANK ALUMINUM WORK**

ADDRESS  
**AVE GONZALEZ CLEMENTE  
231  
MAYAGUEZ, PR 00682**

NATURE OF  
BUSINESS  
**ALUMINUM  
DOORS AND  
WINDOWS**

BEGINNING AND  
ENDING DATES  
**2005 TO  
PRESENT**

None b. Identify any business listed in response to subdivision a., above, that is "single asset real estate" as defined in 11 U.S.C. § 101.

[If completed by an individual or individual and spouse]

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing statement of financial affairs and any attachments thereto and that they are true and correct.

Date: November 14, 2013

Signature /s/ FRANK PEREZ HERNANDEZ  
of Debtor

**FRANK PEREZ HERNANDEZ**

Date: \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_  
of Joint Debtor  
(if any)

\_\_\_\_\_ 0 continuation pages attached

*Penalty for making a false statement: Fine of up to \$500,000 or imprisonment for up to 5 years or both. 18 U.S.C. § 152 and 3571.*

PEREZ HERNANDEZ, FRANK  
URB FRATERNIDAD  
130 CALLE MEJICO  
MAYAGUEZ, PR 00682

CRIM  
PO BOX 195387  
SAN JUAN, PR 00919-5387

Roberto L. Mateo Rivera, Esq  
PO Box 336877  
Ponce, PR 00731-6877

DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
BANKRUPTCY SECTION (SUITE 1504)  
235 AVE ARTERIAL HOSTOS  
SAN JUAN, PR 00918-1454

AAA  
PO BOX 70101  
SAN JUAN, PR 00936

LCDA OLGA LONGORIA  
149 ENRIQUE VAZQUEZ BAEZ  
PRIMER PISO  
MAYAGUEZ, PR 00680

AEE (PREPA)  
PO BOX 364267  
SAN JUAN, PR 00936-4267

LCDA OLGA LONGORIA VELEZ  
149 ENRIQUE VAZQUEZ BAEZ  
PRIMER PISO  
MAYAGUEZ, PR 00680

ALUMAX INC  
PO BOX 1519  
SAN SEBASTIAN, PR 00685

LCDA ROSARITO SEPULVEDA RUIZ  
PO BOX 1392  
AGUADA, PR 00602

AMERICAN EXPRESS  
PO BOX 981535  
EL PASO, TX 79998-1535

LCDO MIGUEL A MONTALVO DELGADO  
171 CALLE RAMON E BETANCES SUR  
MAYAGUEZ, PR 00680

AXESA  
PO BOX 191225  
SAN JUAN, PR 00919-1225

NU-VUE INDUSTRIES OF PR  
PO BOX 10087  
GUAYNABO, PR 00922-0087

BANCO POPULAR  
PO BOX 366818  
SAN JUAN, PR 00936-6818

ROSE M CANCEL  
PARC ELIZABETH  
CALLE 2 35-B ALTOS  
CABO ROJO, PR 00623

COOP A/C CABO ROJO  
PO BOX 99  
CABO ROJO, PR 00623

WASTE MANAGEMENT  
PO BOX 918  
PUNTA SANTIAGO, PR 00741-0918

CRESCA CORP  
PMB 92  
PO BOX 71325  
SAN JUAN, PR 00936

## UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

### NOTICE TO CONSUMER DEBTOR(S) UNDER §342(b) OF THE BANKRUPTCY CODE

In accordance with § 342(b) of the Bankruptcy Code, this notice to individuals with primarily consumer debts: (1) Describes briefly the services available from credit counseling services; (2) Describes briefly the purposes, benefits and costs of the four types of bankruptcy proceedings you may commence; and (3) Informs you about bankruptcy crimes and notifies you that the Attorney General may examine all information you supply in connection with a bankruptcy case.

You are cautioned that bankruptcy law is complicated and not easily described. Thus, you may wish to seek the advice of an attorney to learn of your rights and responsibilities should you decide to file a petition. Court employees cannot give you legal advice.

Notices from the bankruptcy court are sent to the mailing address you list on your bankruptcy petition. In order to ensure that you receive information about events concerning your case, Bankruptcy Rule 4002 requires that you notify the court of any changes in your address. If you are filing a joint case (a single bankruptcy case for two individuals married to each other), and each spouse lists the same mailing address on the bankruptcy petition, you and your spouse will generally receive a single copy of each notice mailed from the bankruptcy court in a jointly-addressed envelope, unless you file a statement with the court requesting that each spouse receive a separate copy of all notices.

#### **1. Services Available from Credit Counseling Agencies**

**With limited exceptions, § 109(h) of the Bankruptcy Code requires that all individual debtors who file for bankruptcy relief on or after October 17, 2005, receive a briefing that outlines the available opportunities for credit counseling and provides assistance in performing a budget analysis.** The briefing must be given within 180 days before the bankruptcy filing. The briefing may be provided individually or in a group (including briefings conducted by telephone or on the Internet) and must be provided by a nonprofit budget and credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator. The clerk of the bankruptcy court has a list that you may consult of the approved budget and credit counseling agencies. Each debtor in a joint case must complete the briefing.

**In addition, after filing a bankruptcy case, an individual debtor generally must complete a financial management instructional course before he or she can receive a discharge.** The clerk also has a list of approved financial management instructional courses. Each debtor in a joint case must complete the course.

#### **2. The Four Chapters of the Bankruptcy Code Available to Individual Consumer Debtors**

##### **Chapter 7: Liquidation (\$245 filing fee, \$46 administrative fee, \$15 trustee surcharge: Total fee \$306)**

Chapter 7 is designed for debtors in financial difficulty who do not have the ability to pay their existing debts. Debtors whose debts are primarily consumer debts are subject to a “means test” designed to determine whether the case should be permitted to proceed under chapter 7. If your income is greater than the median income for your state of residence and family size, in some cases, the United States trustee (or bankruptcy administrator), the trustee, or creditors have the right to file a motion requesting that the court dismiss your case under § 707(b) of the Code. It is up to the court to decide whether the case should be dismissed.

Under chapter 7, you may claim certain of your property as exempt under governing law. A trustee may have the right to take possession of and sell the remaining property that is not exempt and use the sale proceeds to pay your creditors.

The purpose of filing a chapter 7 case is to obtain a discharge of your existing debts. If, however, you are found to have committed certain kinds of improper conduct described in the Bankruptcy Code, the court may deny your

discharge and, if it does, the purpose for which you filed the bankruptcy petition will be defeated.

Even if you receive a general discharge, some particular debts are not discharged under the law. Therefore, you may still be responsible for most taxes and student loans; debts incurred to pay nondischargeable taxes; domestic support and property settlement obligations; most fines, penalties, forfeitures, and criminal restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; and debts for death or personal injury caused by operating a motor vehicle, vessel, or aircraft while intoxicated from alcohol or drugs. Also, if a creditor can prove that a debt arose from fraud, breach of fiduciary duty, or theft, or from a willful and malicious injury, the bankruptcy court may determine that the debt is not discharged.

**Chapter 13: Repayment of All or Part of the Debts of an Individual with Regular Income (\$235 filing fee, \$46 administrative fee: Total fee \$281)**

Chapter 13 is designed for individuals with regular income who would like to pay all or part of their debts in installments over a period of time. You are only eligible for chapter 13 if your debts do not exceed certain dollar amounts set forth in the Bankruptcy Code.

Under chapter 13, you must file with the court a plan to repay your creditors all or part of the money that you owe them, using your future earnings. The period allowed by the court to repay your debts may be three years or five years, depending upon your income and other factors. The court must approve your plan before it can take effect.

After completing the payments under your plan, your debts are generally discharged except for domestic support obligations; most student loans; certain taxes; most criminal fines and restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; certain debts for acts that caused death or personal injury; and certain long term secured obligations.

**Chapter 11: Reorganization (\$1167 filing fee, \$46 administrative fee: Total fee \$1213)**

Chapter 11 is designed for the reorganization of a business but is also available to consumer debtors. Its provisions are quite complicated, and any decision by an individual to file a chapter 11 petition should be reviewed with an attorney.

**Chapter 12: Family Farmer or Fisherman (\$200 filing fee, \$46 administrative fee: Total fee \$246)**

Chapter 12 is designed to permit family farmers and fishermen to repay their debts over a period of time from future earnings and is similar to chapter 13. The eligibility requirements are restrictive, limiting its use to those whose income arises primarily from a family-owned farm or commercial fishing operation.

**3. Bankruptcy Crimes and Availability of Bankruptcy Papers to Law Enforcement Officials**

A person who knowingly and fraudulently conceals assets or makes a false oath or statement under penalty of perjury, either orally or in writing, in connection with a bankruptcy case is subject to a fine, imprisonment, or both. All information supplied by a debtor in connection with a bankruptcy case is subject to examination by the Attorney General acting through the Office of the United States Trustee, the Office of the United States Attorney, and other components and employees of the Department of Justice.

**WARNING:** Section 521(a)(1) of the Bankruptcy Code requires that you promptly file detailed information regarding your creditors, assets, liabilities, income, expenses and general financial condition. Your bankruptcy case may be dismissed if this information is not filed with the court within the time deadlines set by the Bankruptcy Code, the Bankruptcy Rules, and the local rules of the court. The documents and the deadlines for filing them are listed on Form B200, which is posted at [http://www.uscourts.gov/bkforms/bankruptcy\\_forms.html#procedure](http://www.uscourts.gov/bkforms/bankruptcy_forms.html#procedure).

**Document Page 13 of 13**  
**United States Bankruptcy Court**  
**District of Puerto Rico**

**IN RE:****PEREZ HERNANDEZ, FRANK**

Debtor(s)

Case No. \_\_\_\_\_

Chapter **13**

**CERTIFICATION OF NOTICE TO CONSUMER DEBTOR(S)  
UNDER § 342(b) OF THE BANKRUPTCY CODE**

**Certificate of [Non-Attorney] Bankruptcy Petition Preparer**

I, the [non-attorney] bankruptcy petition preparer signing the debtor's petition, hereby certify that I delivered to the debtor the attached notice, as required by § 342(b) of the Bankruptcy Code.

Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer  
Address:

---



---

Social Security number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the Social Security number of the officer, principal, responsible person, or partner of the bankruptcy petition preparer.)  
(Required by 11 U.S.C. § 110.)

**X** \_\_\_\_\_

Signature of Bankruptcy Petition Preparer of officer, principal, responsible person, or partner whose Social Security number is provided above.

**Certificate of the Debtor**

I (We), the debtor(s), affirm that I (we) have received and read the attached notice, as required by § 342(b) of the Bankruptcy Code.

**PEREZ HERNANDEZ, FRANK**

Printed Name(s) of Debtor(s)

**X /s/ FRANK PEREZ HERNANDEZ**

Signature of Debtor

**11/14/2013**

Date

Case No. (if known) \_\_\_\_\_

**X** \_\_\_\_\_

Signature of Joint Debtor (if any)

Date

**Instructions:** Attach a copy of Form B 201A, Notice to Consumer Debtor(s) Under § 342(b) of the Bankruptcy Code.

Use this form to certify that the debtor has received the notice required by 11 U.S.C. § 342(b) **only** if the certification has **NOT** been made on the Voluntary Petition, Official Form B1. Exhibit B on page 2 of Form B1 contains a certification by the debtor's attorney that the attorney has given the notice to the debtor. The Declarations made by debtors and bankruptcy petition preparers on page 3 of Form B1 also include this certification.